Условия и Положения Викторины «Счастливый баланс»

Условия и Положения Викторины «Счастливый баланс»	“Omadli balans” Viktorinasining Shartlari va Qoidalari
1. Термины и определения 1.1. **«АБОНЕНТ» (АБОНЕНТЫ)-** лица, заключившие с ОПЕРАТОРОМ договор на оказание услуг мобильной связи; 1.2. **«Оператор»** - филиал «Узмобайл» АК «Узбектелеком» (тм «UZTELECOM»), предоставляющий свою сеть для передачи или приёма заданной Абонентом информации, на основании публичной оферты, принятой со стороны Абонента. 1.3. **«SMS»** (ShortMessageService – служба коротких сообщений) –услуга, оказываемая ОПЕРАТОРОМ АБОНЕНТАМ, позволяющая последним отправлять и получать короткие текстовые сообщения. 1.4. **«СЕТЬ»** - совокупность технических средств (коммутационное радиооборудование, абонентские устройства, соединительные линии, сооружения и т. п.) ОПЕРАТОРА, с помощью которых АБОНЕНТУ предоставляются услуги связи на территории Республики Узбекистан. 1.5. **«АБОНЕНТСКОЕ УСТРОЙСТВО»** - оконечное оборудование АБОНЕНТА, подключенное к СЕТИ, посредством которого осуществляется передача или прием заданной АБОНЕНТОМ информации по каналам связи. 1.6. **«СЕРВИСНЫЙ НОМЕР»** - короткий номер, выделенный ОПЕРАТОРОМ КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕРУ для предоставления КОНТЕНТ-УСЛУГ АБОНЕНТУ. 1.7. **«ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ»** - Абонент, приобретающий услуги Контент провайдера, который принял условия настоящего соглашения, путём подтверждения своего согласия, направив короткое сообщение по собственному желанию, за плату пользующийся и получающий не материальные услуги, предоставляемые Контент провайдером. 1.8. **«КОНТЕНТ ПРОВАЙДЕР» -** ООО «Venutel», состоящее в договорных отношениях с Оператором и оказывающее услуги для Абонентов на основании договора с Оператором. 1.9. **«КОНТЕНТ-УСЛУГА»** - справочная, развлекательная и/или иная информация, мелодии, картинки, видеоролики, игры, участие в голосованиях, конкурсах и аналогичных мероприятиях, предоставляемая КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕРОМ АБОНЕНТУ по ЗАПРОСУ последнего. 1.10. **«ЗАПРОС»** - команда, сделанная АБОНЕНТОМ путем отправки SMS, USSD, голосовой услуги IVR, на СЕРВИСНЫЙ НОМЕР с АБОНЕНТСКОГО УСТРОЙСТВА и/или посредством вызова по СЕРВИСНОМУ НОМЕРУ с АБОНЕНТСКОГО УСТРОЙСТВА, содержащее команду взаимодействия с КОМПЛЕКСОМ для получения доступа к КОНТЕНТ-УСЛУГЕ. 1.11. **«ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА»** - совокупность осуществляемых ОПЕРАТОРОМ	**1. Atamalar va ta’riflar** **1.1.** **«ABONENT»** yoki **«ABONENTLAR»** mobil aloqa xizmatlarini ko‘rsatishga shartnoma asosida Operator bilan shartnoma munosabatlarida bo‘lgan shaxs/shaxslarni bildiradi. 1.2. **«Operator»** - «O‘zbektelekom» AK “O‘zMobayl” filiali (TM «UZTELECOM») Abonent bilan shartnoma asosida Abonent tomonidan berilgan axborotni uzatish yoki qabul qilish uchun o‘z tarmog‘ini taqdim etuvchi kompaniya hisoblanadi. 1.3. **«SMS»** (ShortMessageService – qisqa matnli xabarlar xizmati) Abonentga Operator tomonidan ko‘rsatiladigan xizmatni bildiradi, bu Abonentga qisqa matnli xabarlarni mobil (uyali) telefondan jo‘natish va mobil telefonga qabul qilish imkonini beradi. 1.4. **«TARMOQ»** uning yordamida O‘zbekiston Respublikasi hududida ABONENTGA aloqa xizmatlari taqdim etiladigan OPERATOR texnik vositalari (kommutatsiyaviy va radio uskuna, abonent qurilmalari, ulovchi liniyalar, inshootlar va shunga o‘xshashlar) ning jamlanmasini bildiradi. 1.5. **«ABONENT QURILMASI»** aloqa kanallari bo‘yicha ABONENT tomonidan berilgan axborotni uzatish yoki qabul qilish uchun TARMOQQA ulanadigan va ABONENTGA tegishli (foydalanadigan) ko‘chma radiotelefon (uyali) aloqaning oxirgi uskunasini bildiradi. 1.6. **«SERVIS RAQAMI»** ABONENTGA KONTENT xizmatlarni taqdim etish uchun KONTENT-PROVAYDERGA OPERATOR tomonidan ajratilgan raqamni bildiradi. 1.7. **«FOYDALANUVCHI»** Kontent provayder tomonidan taqdim etiladigan nomoddiy xizmatlarni oluvchi va to‘lov uchun foydalanuvchi, o‘z xohishi bo‘yicha, tasdiqlash klavishasini bosish bilan o‘zining shartnoma shartlarini qabul qilganligini tasdiqlagan yoxud qisqa matnli xabarni yuborgan holda, o‘z roziligini tasdiqlash yo‘li bilan mazkur shartnoma shartlarini qabul qilgan Kontent provayder xizmatlarini xarid qilib oluvchi Abonentni bildiradi. 1.8. **«KONTENT PROVAYDER»** Operator bilan shartnoma asosida Abonentlar uchun xizmatlarni ko‘rsatuvchi va Operator bilan shartnoma munosabatlarida bo‘lgan “Venutel” MCHJni bildiradi. 1.9. «**KONTENT-XIZMAT**» - KONTENT PROVAYDERI tomonidan abonentga uning iltimosiga binoan taqdim etiluvchi ma'lumot, ko'ngilochar va / yoki boshqa ma'lumotlar, musiqalar, rasmlar, videolar, o'yinlar, ovoz berishlarda, tanlovlarda ishtirok etish va shunga o'xshash tadbirlar. 1.10. **“SO‘ROV”** – ABONENT tomonidan ABONENT QURILMASIDAN SERVIS RAQAMIGA SMS, USSD, IVR ovozli xizmati yuborish yoki ABONENT QURILMASIDAN KONTENT-XIZMATga ulanish uchun KOMPLEKS bilan o’zaro aloqa komandasini o’z ichiga olgan SERVIS RAQAMIGA qo’ng’iroq qilish orqali amalga oshirilgan

мероприятий по техническому обеспечению предоставления АБОНЕНТАМ КОНТЕНТ-УСЛУГ КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕРА, включающая круглосуточное функционирование и обслуживание СЕРВИСНОГО НОМЕРА.

1.12. **«ПОДПИСКА»** - предоставление Абоненту доступа к промо викторине за установленную плату в течение определённого периода времени

1.13. **«АКЦИЯ» -** эта услуга **«Счастливый баланс»**», предоставляемая КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕРОМ Абонентам Оператора, в рамках которой Абоненты получают баллы за пополнение баланса и Абоненты, набравшие наибольшее количество баллов, получают призы. Акция не является лотереей или азартной игрой.

1.14. **«ПРОМО-ВИКТОРИНА» -** эта услуга «Счастливый баланс» предоставляемая КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕРОМ абонентам Оператора в рамках Акции «Счастливый баланс», заключающаяся в возможности абонентов проверить свои знания в различных областях и выигрывать призы, предоставляя правильные и наиболее быстрые ответы на вопросы.

1.15. **«УЧАСТНИК АКЦИИ»** – дееспособное физическое лицо, достигшее возраста 18 (восемнадцати) лет, являющееся Абонентом Оператора и выполнившее необходимые условия для участия в Акции.

1.16. **«ЭТАПЫ»** или «**ПРИЗОВЫЕ ЭТАПЫ**» – КОНТЕНТ-УСЛУГА состоит из периодов, каждый из которых называется ЭТАП или ПРИЗОВОЙ ЭТАП. Каждый такой период ограничен сроками, предусмотренными настоящими **Условиями и Положениями** КОНТЕНТ-УСЛУГИ

2. Условия и описание

«Счастливый баланс» - эта выигрышная кампания/акция, проводимая КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕРОМ для абонентов UZTELECOM. Услуга дает возможность всем абонентам UZTELECOM набирать баллы за счет пополнения своего баланса и/или от подписки на Викторину, также за правильные ответы в Викторине.

Участвуя в викторине, Абоненты будут проверять свои знания в различных областях и выигрывать призы, предоставляя правильные и наиболее быстрые ответы на вопросы.

Викторина «**Счастливый баланс**» не является азартной игрой, лотереей, стимулирующей лотереей или иным мероприятием, основанной на риске проведения игр и пари и носит исключительно рекламный характер, проводится с целью повышения интереса абонентов к пополнениям мобильного баланса и к дополнительным услугам, также к использованию SMS услуг Оператора.

В целях стимулирования интереса Абонентов, к оказываемой услуге, наиболее активные пользователи

komanda.

1.11. **“TEXNIK QO’LLAB -QUVVATLASH”** – kun-u tun faoliyat ko’rsatish va SERVIS RAQAMIga xizmat ko’rsatishni o’z ichiga olgan ABONENTLARGA KONTENT-PROVAYDER KONTENT XIZMATLARINI taqdim etilishini texnik ta’minlash tadbirlari bo’yicha OPERATOR tomonidan amalga oshiriluvchi tadbirlar majmuasi.

1.12. **OBUNA** – ma’lum bir vaqt davomida belgilangan haq evaziga to‘lov uchun Abonentga promo viktorinada ishtirok etish imkonini taqdim etish.

1.13. **“AKSIYA” –** bu KONTENT-PROVAYDER tomonidan Operator Abonentlariga taqdim etiladigan “**Omadli balans**” xizmati bo'lib, uning doirasida Abonentlar hisoblarini to'ldirish evaziga ballar olishadi va eng ko'p ball to'plagan Abonentlar, sovrinlarni qo'lga kiritishadi. Aksiya lotereya yoki qimor o‘yini emas.

1.14. **“PROMO-VIKTORINA” – bu** “Omadli Balans” xizmati bo’lib, Operator Abonentlariga KONTENT-PROVAYDER tomonidan taqdim etiladi, hamda abonentlar “Omadli balans” aksiyasi doirasida turli xil savollarga javob bergan holda o‘z bilimlarini sinab, eng ko‘p to‘g‘ri va tez javob bergan abonentlar sovringa ega bo’lishadi.

1.15. **“AKSIYA ISHTIROKCHISI”** - Operatorning Abonenti bo‘lgan va Aksiyada ishtirok etish uchun zarur shart-sharoitlarni bajargan 18 (o‘n sakkiz) yoshga to‘lgan muomalaga layoqatli bo‘lgan jismoniy shaxs.

1.16. **“BOSQICHLAR”** yoki «**SOVRINLI BOSQICHLAR**» – KONTENT-XIZMAT bosqichlardan iborat bo’lib, ularning har biri BOSQICH yoki SOVRINLI BOSQICH deb nomlanadi. Har bir shunday davr mazkur KONTENT-XIZMATLARNING Shartlari va Qoidalarida ko‘zda tutilgan tartibda muddatlar bilan cheklangan

2. Shartlar va tasnif

“Omadli balans” – bu sovrinli kompaniya/aksiya hisoblanib, UZTELECOM Abonentlariga KONTENT-PROVAYDER tomonidan taqdim etiladi. Ushbu xizmat UZTELECOM ning barcha abonentlariga, hisobini to‘ldirish evaziga va/yoki Viktorinaga obuna bo‘lish orqali, shuningdek, Viktorinadagi to‘g‘ri javoblar uchun ball olish imkonini beradi.

Abonentlar aksiyasi doirasida turli xil savollarga javob bergan holda o’z bilimlarini sinab, eng ko’p to’g’ri va tez javob bergan abonentlar sovringa ega bo’lishadi.

“Omadli balans” viktorinasi lotoreya, lotoreyani rag’batlantiruvchi yoki boshqa rag’batlantiruvchi tadbir yoki qimor o‘yini xavfiga asoslangan emas, reklama xarakteriga ega, abonentlarning mobil balanslarini to'ldirish, qo'shimcha xizmatlari va “SMS” Operator xizmatini qo’llashga qiziqtirish maqsadida o’tkaziladi.

Abonentning taqdim etilayotgan xizmatga bo'lgan

услуг (Абоненты), набравшие больше всех баллов, исчисляемых в порядке, определённом настоящими правилами, получат призы, указанные в настоящих правилах.

Все абоненты оператора информируются о проведении акции и об условиях викторины SMS-уведомлениями, отправленными после пополнения мобильного счета абонентами, через SMS-рассылки или по другим каналам продвижения оператора и контент-провайдера.

Абоненты Оператора с любой моделью телефона (со смартфонами и старыми телефонами) могут участвовать в викторине.

Участие в Акции осуществляется путем сбора бонусных баллов одним из следующих способов:

- Подключить услугу/викторину «Счастливый баланс», отправив SMS-сообщение любого содержания на номер 888 или набрав USSD-код услуги - *888#;

- Пополнить счет телефонного номера Абонента;

Каждый абонент, который отправит SMS на специальный короткий номер кампании 888 или наберет USSD код кампании - *888#, подпишется на услугу и при первом подключении к викторине, сразу будет иметь на счету 500 баллов. Далее так же все подписчики, которые будут оплачивать ежедневную плату за подписку, будут получать дополнительно 500 баллов ежедневно и доступ к викторине, где правильно отвечая на вопросы, смогут набирать баллы и увеличивать свои шансы на выигрыши. Абонент получает с каждым правильным ответом 100 баллов.

Также Абоненты UZTELECOM будут получать баллы за каждое пополнение. Количество начисляемых баллов зависит от суммы пополнений - чем выше сумма, тем выше очки.

Очки за пополнение будут начислены в соответствии с таблицей ниже:

Сумма пополнения	Баллы
<= 5000	100 баллов
>5000 и <=10000	250 баллов
>10000 и <=20000	550 баллов
>20000 и <=40000	1200 баллов
>40000	2500 баллов

Абоненты, подписавшиеся на викторину, получат в 2 раза больше баллов за свои пополнения:

qiziqishini oshirishni rag'batlantirish maqsadida ushbu Qoidalarda belgilangan tartibda eng ko'p ball to'plagan eng faol foydalanuvchilar (Abonentlar) ushbu Qoidalarda ko'rsatilgan qimmatbaho sovg'alarga ega bo'ladilar.

Barcha operator abonentlari ushbu aksiya haqida, viktorina o‘tkazilishi va shartlari to’g’risida Abonent tomonidan mobil hisobni to'ldirgandan so'ng SMS-xabarlar, SMS yuborish yoki operatorning va kontent-provayderning boshqa kanallari orqali xabar qilinadilar.

Xohlagan modeldagi telefonli (smartfon yoki eski telefonlar) operator abonentlari viktorinada ishtirok etishlari mumkin.

Aksiyada ishtirok etish quyidagi usullardan biri yordamida bonus ballarni to'plash orqali amalga oshiriladi:

- 888 raqamiga istalgan kontentni SMS-xabar jo‘natish yoki *888# USSD xizmat kodini terish orqali Yutuq balansi xizmati/viktorinasini faollashtiring;

- Abonent telefon raqami hisobini to‘ldirish

888 qisqa raqamiga SMS yuborgan yoki *888# aksiya kodini tergan barcha abonentlarga xizmat yoqiladi va viktorinaga birinchi marta qo'shilganingizda 500 ballga ega bo’ladi. Har bir ishtirokchi kunlik obunani to’lagandan so’ng 500 ballga va viktorinaga yo’llanma olishib, viktorina savollariga to’g’ri javob berib, ballar to’plagan holda sovrindor bo’lishga imkoniyat oshirishadi. Har bir to’g’ri javob bergan abonent 100 ballni qo’lga kiritishadi.

UZTELECOM abonentlari har gal hisoblarini to’ldirish vaqtida ballar olishadi. Beriladigan ballar miqdori abonentning necha pulga hisobini bog’liq.

Hisobni to’ldirish evaziga ballar quyidagi jadvalga muvofiq beriladi:

Hisobni to'ldirish miqdori	Ballar
<= 5000	100 ball
>5000 va <=10000	250 ball
>10000 va <=20000	550 ball
>20000 va <=40000	1200 ball
>40000	2500 ball

Viktorinaga obuna bo‘lgan abonentlar o‘zlarining to‘lovlari uchun 2 barobar ko‘p ball oladilar:

Сумма пополнения	Баллы (не подписчик)	Баллы (подписчик)
<= 5000	100 баллов	200 баллов
>5000 и <=10000	250 баллов	500 баллов
>10000 и <=20000	550 баллов	1100 баллов
>20000 и <=40000	1200 баллов	2400 баллов
>40000	2500 баллов	5000 баллов

Для активации услуги/викторины «Счастливый баланс» абонентам понадобится отправить SMS-сообщение с любым содержанием (кроме ключевых слов деактивации: STOP, STOP1) на короткий номер 888 викторины. В ответ на запрос активации, абоненту направляется SMS нотификация с подробной информацией об услуге, о стоимости, о правилах отписки. Далее чтобы начать игру удобное для пользователя время, абонент должен отправить команду START на короткий номер услуги. Абонент должен найти правильный ответ вопроса и отправить на короткий номер в ответ на то же SMS-сообщение.

В ответ на каждое SMS-сообщение с ответом на вопрос Участник получает следующее SMS-сообщение с информацией о том, правильным ли был ответ на предыдущий вопрос, и следующий вопрос сервиса «Счастливый баланс».

Абонент получает с каждым правильным ответом 100 баллов.

Вопросы викторины «Счастливый баланс» направляются Участнику каждый день при условии успешной оплаты по команде абонента - START.

У подписчиков также будет возможность еще больше увеличивать свои баллы для выигрыша призов, отправляя дополнительные запросы с ключевыми словами на номер 888.

Пользователь набирает очки в соответствии с суммами пополнений, за ежедневную подписку, за ответы на вопросы викторины, за платные запросы, отправленные на номер услуги и общий рейтинг каждого Участника складывается из полученных баллов.

Абоненты с наибольшим количеством очков выбирается в качестве победителя и получают призы. Программа будет охватывать несколько этапов и каждый этап будет иметь свой призовой фонд.

Все подписчики, которые пополнят свой баланс, смогут претендовать на ежедневные и ежемесячные призы. Победители будут выбраны среди подписчиков в соответствии с набранными ими баллами (баллы пополнения + баллы викторины) за конкретный день или месяц. Финальный призовой фонд будет доступен только для подписчиков викторины. Подписчики, которые будут активировать подписку на викторину, получат в 2

To'ldirish miqdori	Ballar (obuna bo'lmagan)	Ballar (obuna bo’lgan)
<= 5000	100 ball	200 ball
>5000 va <=10000	250 ball	500 ball
>10000 va <=20000	550 ball	1100 ball
>20000 va <=40000	1200 ball	2400 ball
>40000	2500 ball	5000 ball

“Omadli balans” viktorinasini faollashtirish uchun abonentlar 888 qisqa raqamiga xohlagan matnli SMS yuborishlari kerak (STOP, STOP1 o’chirish kalit so‘zlaridan tashqari). Faollashtirish so’roviga javoban abonentga xizmat haqida, qiymati, o’chirish qoidalari to’g’risida to’liq ma’lumot bilan beriladi. Bundan tashqari, o'yinni foydalanuvchi uchun qulay vaqtda boshlash uchun abonent xizmatning qisqa raqamiga START buyrug'ini yuborishi kerak. Abonent savolga to‘g‘ri javobni topishi va xuddi shu qisqa raqamga o‘z javoblar variantini yuborishi lozim.

Abonent tomonidan, javob tariqasida jo‘natiladigan har bir SMS xabarga javoban, javob varianti to‘g‘ri yoki noto‘g‘ri berilganligi haqidagi matn va xizmatning keying savoli SMS tariqasida keladi.

Har bir to‘g‘ri javob uchun abonent 100 ball oladi.

“Omadli balans” viktorinasining savollari abonentning “START” buyrug‘i bo‘yicha to‘lov muvaffaqiyatli amalga oshirilgan taqdirda, har kuni Ishtirokchiga yuboriladi.

Shuningdek, abonentlar 888 qisqa raqamiga qo'shimcha so'rov yuborish orqali sovrinlarni yutib olish uchun ballarini yanada oshirish imkoniyatiga ega bo'ladilar.

Foydalanuvchi to'ldirish miqdoriga, kunlik obuna uchun, viktorina savollariga javob berish uchun, xizmat raqamiga yuborilgan pullik so'rovlar uchun ball to'playdi va har bir A'zoning umumiy reytingi olingan ballar yig'indisini tashkil qiladi.

Eng ko'p ball to'plagan abonentlar g'olib deb topiladi va sovg'alar oladi. Dastur bir necha bosqichlarni o'z ichiga oladi va har bir bosqichning o'z mukofot jamg'armasi bo'ladi.

O'z balansini to'ldirgan barcha abonentlar kunlik va oylik sovrinlarga ega bo'lishlari mumkin. G'oliblar abonentlar o'rtasida ma'lum bir kun yoki oy uchun ochkolari (to'ldirish balllari + viktorina ballari) bo'yicha tanlanadi. Yakuniy sovrin jamg'armasi faqat viktorina obunachilari uchun mavjud bo'ladi. Viktorinaga obunani faollashtirgan abonentlar har bir to‘ldirish uchun 2 barobar ko‘p ball va har kuni to‘langan obuna kuni uchun barqaror 500 ball, shuningdek to‘g‘ri javob berilgan savollar uchun ball oladi.

раза больше баллов за каждое их пополнение и каждый день стабильно 500 баллов за оплаченный день подписки, также баллы за правильно отвеченные вопросы.

Также финальный призовой фонд будет разделен между уровнями/абонентами в соответствии с основными диапазонами сумм пополнения, и финальные победители будут выбраны из каждого уровня. Победитель каждой из категорий финального приза определяется по максимально набранным баллам в соответствующем диапазоне. В случае, если абонент оказался победителем в нескольких диапазонах, присуждается приз наиболее высокой категории из выигранных.

I этап (6 месяцев):

Ежедневный приз: 100 000 сум на мобильный баланс

Ежемесячный приз: 20 000 000 сум

Финальный приз:

Сумма пополнения	**Количество победителей**	**Приз**
<= 5000	1	20 000 000 сум
>5000 и <=10000	1	30 000 000 сум
>10000 и <=20000	1	40 000 000 сум
>20000 и <=40000	1	60 000 000 сум
>40000	1	100 000 000 сум

II этап (6 месяцев):

Ежедневный приз: 1 000 000 сум

Ежемесячный приз: 50 000 000 сум

Финальный приз:

Сумма пополнения	**Количество победителей**	**Приз**
<= 5000	1	30 000 000 сум
>5000 и <=10000	1	50 000 000 сум
>10000 и <=20000	1	80 000 000 сум
>20000 и <=40000	1	100 000 000 сум
>40000	1	150 000 000 сум

Акция/Викторина оказывается в соответствии с порядком, сроками, условиями и процедурой, предусмотренными в настоящем документе.

Условия и Правила Викторины являются публичной офертой, адресованной Абонентам Оператора, и становятся соглашением между Абонентом и Контент - Провайдером об оказании Услуги с момента согласия Абонента с ними. Согласие Абонента считается

Shuningdek, yakuniy mukofot jamg'armasi to'ldirish miqdorining asosiy diapazonlari bo'yicha darajalar/abonentlar o'rtasida taqsimlanadi va yakuniy g'oliblar har bir darajadan tanlanadi. Yakuniy sovrinning har bir toifasi g'olibi tegishli diapazonda to'plangan maksimal ball bilan aniqlanadi. Agar abonent bir nechta toifada g'olib bo'lsa, eng yuqori toifadagi sovrin yutib olinadi.

I bosqich (6 oy):

Kunlik sovrin: mobil balansga 100 000 so'm

Oylik mukofot: 20 000 000 so'm

Yakuniy sovrin:

To'ldirish miqdori	**G'oliblar soni**	**Sovrin**
<= 5000	1	20 000 000 so’m
>5000 va <=10000	1	30 000 000 so’m
>10000 va <=20000	1	40 000 000 so’m
>20000 va <=40000	1	60 000 000 so’m
>40000	1	100 000 000 so’m

II bosqich (6 oy):

Kunlik sovrin: 1 000 000 so'm

Oylik mukofot: 50 000 000 so'm

Yakuniy sovrin:

To'ldirish miqdori	**G'oliblar soni**	**Sovrin**
<= 5000	1	30 000 000 so’m
>5000 va <=10000	1	50 000 000 so’m
>10000 va <=20000	1	80 000 000 so’m
>20000 va <=40000	1	100 000 000 so’m
>40000	1	150 000 000 so’m

Aksiya/Viktorina ushbu hujjatda ko'zda tutilgan tartib, shartlar va muddatlarga muvofiq amalga oshiriladi.

Viktorinaning Shartlari va Qoidalari Operatorning Abonentlariga yuborilgan ommaviy oferta bo'lib, Abonent va Kontent - Provayderi o'rtasida Abonent ular bilan kelishgan paytdan boshlab xizmatni taqdim etish to'g'risida kelishuvga aylanadi. Abonentning roziligi uning xizmatga SMS orqali ulanish hisoblanadi.

подключение к сервису путем направления SMS сообщения.

2. **Календарный срок**

КОНТЕНТ-УСЛУГА будет предоставляться в период с 25/08/2023 года 00:00:01 по 24/08/2024 года 23:59:59 (далее – «Срок действия»), включая обе даты (365 дней).

4. Цель и стоимость

Цель услуги – привлечение внимания к услугам Оператора, путём предоставления Абонентам возможность выиграть ежедневные, еженедельные и годовой призы.

Все пользователи UZTELECOM смогут участвовать в акции «Счастливый баланс» бесплатно, пополнив свой баланс. Абоненты будут награждаться баллами за каждое свое пополнение в зависимости от суммы и частоты пополнений и будут проинформированы о своих полученных баллах и об акции через SMS-уведомление, которое отправляется через несколько минут после пополнения счета.

Мобильные бюджетные номера корпоративных клиентов участвуют в акции « Счастливый баланс».

Очки за пополнение будут начислены в соответствии с таблицей ниже:

Сумма пополнения	**Баллы**
<= 5000	100 баллов
>5000 и <=10000	250 баллов
>10000 и <=20000	550 баллов
>20000 и <=40000	1200 баллов
>40000	2500 баллов

Абоненты UZTELECOM также могут принять участие в Викторине, чтобы получать в 2 раза больше баллов за свои пополнения и еще ежедневно дополнительные баллы за платную подписку, отправив SMS-сообщение с любым словом (кроме ключевых слов деактивации: STOP, STOP1) на короткий номер 888 или набрав USSD код викторины «Счастливый баланс» (стоимость тарифа: 2200 сум/сутки включая НДС).

У подписчиков также есть возможность увеличивать свои баллы для выигрыша призов, отправляя дополнительные запросы на номер 888. Каждый такой запрос оплачивается: 2200 UZS (узбекских сум) с учетом НДС.

Для отключения услуги Абоненту необходимо отправить SMS-сообщение с ключевым словом STOP на номер 888.

5. Язык викторины

3. **Kalendar muddati**

KONTENT-XIZMAT ikkala sanani ham ichiga olib (365 kun) 25/08/2023 yilning soat 00:00:01 dan 24/08/2024 - yilning soat 23:59:59 gacha (bundan buyon matnda “Amal qilish muddati” deb yuritiladi) davrida taqdim etiladi.

4. Maqsadi va narxi

KONTENT-XIZMATNING maqsadi – Abonentlariga qimmatbaho har kunlik va har haftalik yutuqlarni yutib olish imkonini taqdim etish bilan Operatorning xizmatlariga e’tiborni jalb qilish.

UZTELECOMning barcha abonentlari o'z balanslarini to'ldirgan holda “Omadli balans” aksiyasida bepul ishtirok etishlari mumkin. Abonentlarga hisobni to'ldirish miqdori va chastotasiga qarab har bir hisobni to'ldirish evaziga ball beriladi va hisobni to'ldirgandan keyin bir necha daqiqadan so'ng SMS-xabarnoma orqali o'zlarining to’plagan ballari hamda aksiya to’g’risida ma’lumotga ega bo’lishadi.

Korporativ mijozlarning mobil budjetga ega raqamlari “Omadli balans” aksiyasidan ishtirok etadilar.

Hisobni to'ldirish evaziga ballar quyidagi jadvalga muvofiq beriladi:

Hisobni to'ldirish miqdori	**Ballar**
<= 5000	100 ball
>5000 va <=10000	250 ball
>10000 va <=20000	550 ball
>20000 va <=40000	1200 ball
>40000	2500 ball

UZTELECOM abonentlari ham to‘lov uchun 2 baravar ko‘proq ball va pullik obuna uchun kunlik qo‘shimcha ball olishlari uchun Viktorinada ishtirok etishlari mumkin. Buning uchun abonentlar viktorinaning 888 qisqa raqamiga xohlagan matnli (STOP, STOP1 o’chirish kalit so’zlaridan tashqari) SMS yuborishlari yoki USSD viktorina kodini terishlari kerak (tarif narxi: 2200 kuniga/so‘m/ QQS bilan).

Shuningdek, abonentlar 888 raqamiga qo'shimcha so'rov yuborish orqali yutuq olish uchun o'z ballarini ko'paytirish imkoniyatiga ega bo'ladilar. Har bir so'rov to'lanadi: 2200 so'm/QQS bilan

Xizmatni o'chirish uchun Abonent 888 raqamiga STOP so'zini yuborishi kerak.

5. Viktorina tili

Viktorina o‘zbek (asosiy til, avtomatik ravishda

Викторина предоставляется на узбекском (основной язык, язык по умолчанию) и русском языках (язык по выбору Абонента). Чтобы сменить язык викторины на русский, абонент должен отправить SMS-сообщение с ключевым словом – RU на короткий номер 888. Чтобы вернуться на узбекский язык, пользователь должен отправить SMS-сообщение с ключевым словом – UZ на короткий номер 888. После смены языка пользователь получает соответствующее SMS-уведомление и следующий вопрос на выбранном языке. **6. Принятие условий** Все участники гарантируют, что они внимательно прочитали и полностью понимают настоящие Условия, которые находятся в открытом доступе на сайте www.8-8-8.uz . Отправляя SMS-сообщение на короткий номер 888, участники дают свое полное согласие и полное понимание текущих условий и соглашаются, получать от Оператора и Контент провайдера на свои мобильные телефоны SMS – сообщения от короткого номера 888. Викторина реализуется на основе ежедневной платной подписке (2200 сум/сутки с учетом НДС). Подписка на викторину обновляется ежедневно за абонентскую плату, за которую абонент получает дополнительно 500 баллов для выигрыша призов и возможность ответить на 20 вопросов. Абонент получает с каждым правильным ответом 100 баллов. Если на балансе пользователя не будет достаточной суммы для оплаты полной стоимости подписки (2200 сум/сутки), со счета абонента снимается сумма равная 1/4 от абонентской платы (550 сум) и пользователь получит более низкие баллы и мало вопросов, начиная с 125 баллов и 5 вопросов в соответствии с уплаченной суммой. При запросе дополнительных баллов также существует разумная логика начисления платы. Если на балансе пользователя не будет достаточной суммы для полной цены (2200 сум), со счета абонента снимается сумма равная 1/4 от платы запроса (550 сум) и пользователь получит более низкие баллы, начиная с 125 баллов и 5 вопросов в соответствии с уплаченной суммой. Плата за подписку к услуге взымается до момента отписки абонента от услуги либо при терминации услуги. Денежные средства, потраченные Участниками в связи с пользованием услугой, не подлежат возмещению.	o'rnatilgan) va rus (Abonentning tanlovi bo'yicha) tillarida taqdim etiladi. Viktorinaning tilini rus tiliga o'zgartirish uchun abonent 888 qisqa raqamiga - RU kalit so'zi bilan SMS-xabar yuborishi kerak. O'zbek tiliga qaytish uchun foydalanuvchi 888 qisqa raqamiga - UZ kalit so'zini SMS orqali yuborishi kerak. Tilni o'zgartirgandan so'ng, foydalanuvchi tegishli SMS-xabarni va tanlangan tilda keyingi savolni oladi. **6. Shartlarni qabul qilish** Barcha ishtirokchilar www.8-8-8.uz saytida joylashtirilgan, barcha uchun ochiq bo'lgan, mazkur Shartlarni diqqat bilan o'qib chiqqanlari va to'liq tushunayotganliklarini kafolatlashadi. 888 qisqa raqamiga SMS jo'natib, ishtirokchilar mazkur Shartlarni to'liq tushunishlari va ularga to'liq roziliklarini berishadi, va o'z mobil telefonlariga Operator va Kontent provayderdan 888 qisqa raqamidan SMS – xabarlarni olishga rozilik beradilar. Viktorina kunlik pullik obuna asosida amalga oshiriladi (kuniga 2200 so'm/ QQS bilan). Viktorinaga obuna har kuni abonent to'lovi uchun yangilanadi, unga ko'ra abonent qo'shimcha 500 ball yutuqlarni olish va 20 ta savolga javob berish imkoniyatini qo'lga kiritadi. Har bir to'g'ri javob uchun abonent 100 ball oladi. Agar xizmatga obuna uchun to'lovni amalga oshirish paytida abonent hisobida to'liq kunlik narxga yetarli bo'lmasa (kuniga 2200 so'm), unda abonent balansidan to'liq narxning 1/4 qismi (550 so'm) miqdorida mablag olinadi va abonent to'langan miqdorga muvofiq 125 balldan va 5 savoldan boshlanadigan past ballarni oladi. Qo'shimcha ball so'rashda, shuningdek, to'lovni amalga oshirishning o'rinli mantig'i bor va agar abonent so'rovning to'liq narxi - 2200 so'mni to'lay olmasa, unga qisman to'lash imkoniyati beriladi, abonent balansidan to'liq narxning 1/6 qismi (550 so'm) miqdorida mablag olinadi va abonent to'langan miqdorga muvofiq 125 balldan va 5 savoldan boshlanadigan past ballarni oladi. Abonent to'lovi abonent xizmatni o'chirgunga qadar yoki xizmat to'xtatilgunga qadar yechib olinadi. Ishtirokchilar tomonidan xizmatdan foydalanish munosabati bilan sarflagan mablag'lar qaytarilmaydi.

КОНТЕНТ ПРОВАЙДЕР оставляет за собой право отменить или изменить предложение по согласованию с «Оператором» в настоящие условия в любое время. Любые изменения вступают в силу в день их публикации. Все публикации будут опубликованы на сайте www.8-8-8.uz.	KONTENT PROVAYDER har qanday vaqtda taklifni va ushbu shartlarni "Operator" bilan kelishgan holda, bekor qilish yoki o'zgartirish huquqini o'zida saqlab qoladi. Har qanday o'zgarishlar ular e'lon qilingan kundan boshlab kuchga kiradi. Barcha nashrlar www.8-8-8.uz saytida e'lon qilinadi.
В случае возникновения спора относительно условий, проведения, результатов и всех других вопросов, связанных с услугой, решение ООО «Venutel» являются окончательными, и никакие требования или обсуждения не должны вступать в силу, если иное не предусмотрено законом.	Shartlar, harakatlar, natijalar va xizmat bilan bog'liq barcha masalalar bo'yicha nizo yuzaga kelganda, "Venutel" MChJ qarorlari qat'iy hisoblanadi va hech qanday talablar yoki muhokamalar kuchga kirmasligi kerak, qonunda ko'rsatilgan holatlar bundan mustasno.
Данная оферта будет оставаться в силе в полном объеме, пока ООО «Venutel» предоставляет услугу, не принимая во внимание временные приостановки викторины по техническим причинам, например, на ремонт, плановое техническое обслуживание или модернизацию.	Mazkur shartnoma Venutel MChJ xizmat ko'rsatgunga qadar to'liq o'z kuchida qoladi, ta'mirlash, texnik xizmat ko'rsatish yoki modernizatsiya kabi texnik sabablarga ko'ra viktorinani vaqtincha to'xtatib qo'yish holatlari bundan mustasno.
7. Участники викторины	**7. Viktorina ishtirokchilari**
Участниками Акции и Викторины могут стать любые физические лица, достигшие 18 лет, являющиеся Абонентами предоплатных тарифных планов по договору оказания услуг мобильной связи с Оператором в соответствии с предусмотренными в настоящих условиях викторины.	Aksiya va Viktorinada O'zbekiston Respublikasining 18 yoshga to'lgan va ushbu viktorinada ko'zda tutilgan shartlarga muvofiq Operator bilan uyali aloqa xizmatlarini taqdim etish shartnomasi bo'yicha oldindan to'lov tizimidagi tarif rejalarining abonentlari bo'lgan shaxslar ishtirok etishlari mumkin.
В целях создания равноправных условий участия в акции и викторине, участниками Викторины не могут стать юридические лица, являющиеся Абонентами по договору оказания услуг мобильной связи с Оператором.	Aksiya va viktorinada ishtirok etish uchun teng huquqli sharoitlar yaratish maqsadida, Operator bilan uyali aloqa xizmatlarini taqdim etish shartnomasi bo'yicha Abonent bo'lgan yuridik shaxslar Viktorinada ishtirok eta olmaydilar.
Оператор и Контент-провайдер не проверяют возраст участников, поскольку не имеют технической возможности, посему не несут ответственности за действия несовершеннолетних и недееспособных лиц, подписавшихся на услугу.	Operator va Kontent-provayder ishtirokchilarning yoshini tekshirmaydi, chunki ular texnik imkoniyatlarga ega emaslar, shuning uchun ular xizmatga ulangan balog'atga etmagan bolalar va nogironlarning harakatlari uchun javobgar emaslar.
Лица, упомянутые в первом пункте параграфа 7, имеют право стать участниками викторины, отправив хотя бы одно (1) SMS-сообщение на короткий номер 888 в течение срока действия викторины.	Viktorina amal qilish muddati davomida 888 qisqa raqamiga hech bo'lmasa (1) SMS-xabar jo'natgan paragrafning 7 bandida tilga olingan shaxslar viktorina ishtirokchilari bo'la oladilar.
К участию в викторине не допускаются все работники Оператора и Контент-Провайдера и их родственники по первой очереди родства (родители, дети, родные и неполнородные братья, сестры, супруги), а также лица, которые поддерживают коммерческие отношения как коммерческие представители агенты и/или дистрибьюторы Оператора и Контент-провайдера или аффилированные лица, а также компании, нанятые Оператором и Контент-провайдером для реализации данной викторины, и их сотрудники.	Operator va Kontent –Provayder xodimlari va ularning qarindoshlikning birinchi navbati bo'yicha qarindoshlari (ota-onalari, bolalari, qarindoshlari va to'liq qarindosh bo'lmagan aka-ukalari, opa-singillari, turmush o'rtoqlari), shuningdek agentlar va/yoki Operator va Kontent-Provayder distribyutorlari kabi tijorat vakillari yoki affillangan shaxslar bilan tijorat munosabatlarida bo'lgan shaxslar, shuningdek ushbu Viktorinani amalga oshirilishi uchun Operator va Kontent-Provayder tomonidan yollangan kompaniyalar va ularning xodimlari viktorinada ishtirok etishlariga yo'l qo'yilmaydi.
	Agar ushbu odamlardan biror biri viktorinada

В случае, если кто-либо из этих людей будет участвовать в викторине и окажется победителем, то соответствующий приз ему ни в коем случае не будет присужден, а перейдёт к участнику, соответствующему требованиям и занявшему следующее место.	ishtirok etgan va g‘olib bo‘lib chiqsa, u holda tegishli sovrin hech bir holatda unga berilmaydi, balki talablarga javob beradigan va keyingi o‘rinni egallagan ishtirokchiga o‘tadi.
К участию в викторине не допускаются лица, отправившие SMS-сообщение на короткий номер викторины, для того чтобы стать участниками промо-викторины до или после срока её действия.	Viktorina amal qilish muddatidan avval yoki keyin promo-viktorina ishtirokchisi bo‘lish uchun viktorinaning qisqa raqamiga SMS-xabarni yuborgan shaxslarning viktorinada ishtirok etishiga yo‘l qo‘yilmaydi.
Услуга не оказывается абонентам других операторов мобильной связи.	Boshqa uyali aloqa operatorlarining abonentlariga xizmat ko‘rsatilmaydi.
Все лица, не соответствующие требованиям, либо нарушившие требования настоящих правил, не должны пользоваться услугой и не могут претендовать на получение приза.	Talablarga javob bermaydigan yoki ushbu qoidalar talablarini buzgan barcha shaxslar ushbu xizmatdan foydalanmasliklari kerak va sovrinli o'rinlarni egallashlari mumkin emas.
8. Призы Викторины	**8. Viktorina Sovrinlari**
Участники акции получают баллы за пополнения своих балансов (Подписчики викторины будут получить в 2 раза больше баллов за свои пополнения). Так же абоненты, подписавшиеся на Викторину, получают каждый день 500 баллов при оплате полной стоимости ежедневной абонентской платы, 100 баллов за каждый правильный ответ.	Aksiya ishtirokchilari telefon raqami hisobini to‘ldirish evaziga ballga ega bo’lishadi (Viktorina obunachilari o'z to'lovlari uchun 2 barobar ko'p ball oladi). Viktorina abonentlari har kuni kunlik abonent to'lovi uchun 500 ball, har bir to'g'ri javob uchun 100 ball olishadi.
Общий рейтинг каждого Участника складывается из полученных баллов (за пополнения, за ежедневную оплату подписки на викторину и за каждый ответ).	Har bir Ishtirokchining umumiy reytingi olingan ballarning yig'indisidir (hisob to’ldirish uchun, kunlik to'lov uchun va har bir javob uchun).
Ежедневный рейтинг каждого Участника складывается из полученного в течение суток количества баллов.	Har bir Ishtirokchining kunlik reytingi kun davomida olingan ballar yig'indisidir.
Еженедельный рейтинг каждого Участника складывается из полученного в течение текущей недели количества баллов.	Har bir Ishtirokchining haftalik reytingi joriy oy davomida olingan ballar yig'indisidir.
Ежемесячный рейтинг каждого Участника складывается из полученного в течение текущего месяца количества баллов.	Har bir Ishtirokchining oylik reytingi joriy oy davomida olingan ballar sonidan tuziladi.
Финальный рейтинг Участника складывается из полученных баллов за всего перидоа (за 6 месяцев).	Ishtirokchining yakuniy reytingi butun davr (6 oy davomida) uchun olingan ballardan iborat.
Все подписчики, которые пополнят свой баланс, смогут претендовать на ежедневные и ежемесячные призы. Победители будут выбраны среди подписчиков в соответствии с набранными ими баллами (баллы пополнения + баллы викторины) за конкретный день или месяц. Финальный призовой фонд будет доступен только для подписчиков викторины. Подписчики, которые будут активировать подписку на викторину, получат в 2 раза больше баллов за каждое их пополнение и каждый день стабильно 500 баллов за оплаченный день	O'z balansini to'ldirgan barcha abonentlar kunlik va oylik sovrinlarga ega bo'lishlari mumkin. G'oliblar abonentlar o'rtasida ma'lum bir kun yoki oy uchun ochkolari (to'ldirish balllari + viktorina ballari) bo'yicha tanlanadi. Yakuniy sovrin jamg'armasi faqat viktorina obunachilari uchun mavjud bo'ladi. Viktorinaga obunani faollashtirgan abonentlar har bir to‘ldirish uchun 2 barobar ko‘p ball va har kuni to‘langan obuna kuni uchun barqaror 500 ball, shuningdek to‘g‘ri javob berilgan savollar uchun ball oladi. Yakuniy mukofot jamg'armasi to'ldirish

подписки, также баллы за правильно отвеченные вопросы.

Финальный призовой фонд будет разделен между уровнями/абонентами в соответствии с основными диапазонами сумм пополнения, и финальные победители будут выбраны из каждого уровня. Победитель каждой из категорий финального приза определяется по максимально набранным баллам в соответствующем диапазоне. В случае, если абонент оказался победителем в нескольких диапазонах, присуждается приз наиболее высокой категории из выигранных.

Следующие призы будут вручаться победителям викторины:

I этап (6 месяцев):

Ежедневный приз: 100 000 сум на мобильный баланс
Ежемесячный приз: 20 000 000 сум

Финальный приз:

Сумма пополнения	Количество победителей	Приз
<= 5000	1	20 000 000 сум
>5000 и <=10000	1	30 000 000 сум
>10000 и <=20000	1	40 000 000 сум
>20000 и <=40000	1	60 000 000 сум
>40000	1	100 000 000 сум

II этап (6 месяцев):

Ежедневный приз: 1 000 000 сум
Ежемесячный приз: 50 000 000 сум

Финальный приз:

Сумма пополнения	Количество победителей	Приз
<= 5000	1	30 000 000 сум
>5000 и <=10000	1	50 000 000 сум
>10000 и <=20000	1	80 000 000 сум
>20000 и <=40000	1	100 000 000 сум
>40000	1	150 000 000 сум

Примечание:

* В случае ничьи (два или более участников собрали одинаковое количество баллов на момент розыгрыша), победителем выбирается тот, кто раньше всех ответил на вопросы.
* В случае отказа победителя получить приз, или невозможности или неспособности связаться с ним/ней в определенные сроки, согласно официальным условиям,

miqdorining asosiy diapazonlari bo'yicha darajalar/abonentlar o'rtasida taqsimlanadi va yakuniy g'oliblar har bir darajadan tanlanadi. Yakuniy sovrinning har bir toifasi g'olibi tegishli diapazonda to'plangan maksimal ball bilan aniqlanadi. Agar abonent bir nechta toifada g'olib bo'lsa, eng yuqori toifadagi sovrin yutib olinadi.

Viktorina g'oliblariga quyidagi sovg'alar topshiriladi:

I bosqich (6 oy):

Kunlik sovrin: mobil balansga 100 000 so'm
Oylik mukofot: 20 000 000 so'm

Yakuniy sovrin:

To'ldirish miqdori	G'oliblar soni	Sovrin
<= 5000	1	20 000 000 so’m
>5000 va <=10000	1	30 000 000 so’m
>10000 va <=20000	1	40 000 000 so’m
>20000 va <=40000	1	60 000 000 so’m
>40000	1	100 000 000 so’m

II bosqich (6 oy):

Kunlik sovrin: 1 000 000 so'm
Oylik mukofot: 50 000 000 so'm

Yakuniy sovrin:

To'ldirish miqdori	G'oliblar soni	Sovrin
<= 5000	1	30 000 000 so’m
>5000 va <=10000	1	50 000 000 so’m
>10000 va <=20000	1	80 000 000 so’m
>20000 va <=40000	1	100 000 000 so’m
>40000	1	150 000 000 so’m

Izoh:

* Agar durang bo'lsa (ikkita yoki undan ko'p ishtirokchi o'yin paytida bir xil ball to'plagan bo'lsa), u holda hammadan oldin savollarga javob bergan va masalalarni yechgan g'olib hisoblanadi.
* Agar g'olib sovrinni olishdan bosh tortsa yoki ma'lum bir muddat ichida u bilan bog'lanish imkoniyati bo'lmasa, rasmiy shartlarga ko'ra, sovrin ikkinchi g’olibga taqdim etiladi. Agar

приз будет вручен второму победителю. В случае если второй победитель не может получить свой приз, приз присуждается следующему победителю до тех пор, пока не будет определен Победитель. * Призы в рамках оказываемой услуги не доставляются. Победитель получает их в офисе Контент-провайдера, либо в месте, определяемом Контент-провайдером. Денежные призы Победителям Акции перечисляются на расчетный счет Победителя в банке на территории Республики Узбекистан. Владельцем счета должен быть Участник, признанный Победителем Акции в соответствии с Правилами. Перечисление денежного приза осуществляется в течение 45 (сорока пяти) рабочих дней, следующих за календарным месяцем, в котором состоялся выигрыш, при условии предоставления Победителем всех документов в соответствии с Правилами. Выдача денежного приза наличными денежными средствами не осуществляется. Контент-Провайдер предоставляет информацию о Победителе и о размере приза в органы налоговой службы Узбекистана в соответствии с действующим законодательством Узбекистана о налогах и сборах. Победители Акции несут обязанность по выплате налогов и сборов, предусмотренных действующим законодательством Узбекистана, в связи с получением дохода в виде призов за участие в Акции в порядке, предусмотренном действующим законодательством Узбекистана. В связи с этим Контент-Провайдер (либо его представитель) в соответствии с Налоговым кодексом Узбекистана, действуя в качестве налогового агента Победителя, исчисляет и удерживает из суммы подлежащего выплате Победителю приза сумму налога на доходы физических лиц (НДФЛ) по установленной действующим законодательством ставке. Сумма налога перечисляется Контент-Провайдером (либо его представителем) в соответствующий бюджет от имени Победителя.	ikkinchi g'olib o'z sovrinini ololmasa, sovrin G'olib aniqlangunga qadar keyingi g'olibga beriladi. * Taqdim etilayotgan xizmat doirasidagi sovrinlar yetkazib berilmaydi. G'olib ularni Kontent - Provayder ofisida yoki Kontent - Provayder tomonidan belgilangan joyda qabul qilib oladi. Aksiya G‘oliblariga pulli yutuqlar, G‘olibning O‘zbekiston Respublikasi hududidagi bankdagi hisob raqamiga o‘tkaziladi. Qoidalarga muvofiq hisob egasi Aksiya G‘olibi deb topilgan Ishtirokchi bo‘lishi lozim. Pul yutug‘ini hisobga o‘tkazish Qoidalarga muvofiq G‘olib tomonidan barcha hujjatlar taqdim etilgan taqdirda yutuq qo‘lga kiritilgan kalendar oyidan 45 (qirq besh) ish kuni davomida amalga oshiriladi. Sovrindor tegishli hujjatlarni taqdim etishi lozim. Pul mukofotini naqd pul bilan berish amalga oshirilmaydi. Kontent-Provayder O‘zbekistonda amaldagi soliq va yig‘imlar to‘g‘risidagi qonunchilikka muvofiq O‘zbekiston soliq xizmati organlariga G‘olib va yutuq miqdori haqidagi axborotni taqdim etadi. Aksiya G‘oliblari O‘zbekistonda amaldagi qonunchilikda nazarda tutilgan tartibda Aksiyada qatnashganlik uchun sovrin ko‘rinishidagi daromad olganlik munosabati bilan O‘zbekistonda amaldagi qonunchilikda nazarda tutilgan soliq va yig‘imlarni to‘lashni o‘z zimmalariga oladilar. Shu munosabat bilan Kontent-Provayder (yoki uning vakili) O‘zbekiston Soliq Kodeksiga muvofiq G‘olibning soliq agenti sifatida harakat qilgan holda G‘olibga to‘lanishi lozim bo‘lgan yutuq summasidan amaldagi qonunda belgilangan stavkada jismoniy shaxslardan olinadigan daromad solig‘ini hisoblaydi va ushlab qoladi. Soliq summasi Kontent-Provayder (yoki uning vakili) tomonidan G‘olib nomidan tegishli byudjetga o‘tkaziladi.
9. Процедура участия Для участия в викторине абоненты, имеющие право стать участниками данной викторины (смотри параграф 7: Участники Викторины) должны в любое время в течение срока действия викторины отправить SMS-сообщение с любых содержаний (кроме ключевых слов деактивации: STOP) на короткий номер 888 или набирать USSD код - *888#. После того, как абонент отправит регистрационное SMS на номер 888 или наберет USSD код викторины, он получит SMS-нотификацию от короткого номера 888, которая подтверждает его/её участие в викторине и содержит подробную информацию об услуге, о стоимости, о правилах отписки. Далее чтобы начать игру удобное для пользователя время, абонент должен отправить команду	**9. Ishtirok etish tartibi** Viktorinada ishtirok etish uchun mazkur viktorina ishtirokchilariga aylanish huquqiga ega bo’lgan abonentlar (7 paragraf: Viktorina ishtirokchilariga qarang) Viktorinaning amal qilish muddati davomida istalgan vaqtda Viktorinaning 888 qisqa raqamiga xohlagan matn bilan (STOP o‘chirish kalit so‘zi tashqari) SMS-xabar jo‘natishlari yoki *888# USSD xizmat kodini terishlari lozim. Abonent 888 raqamiga qayd etish SMSini yuborgandan yoki USSD viktorina kodini tergandan so'ng u 888 qisqa raqamidan uning ishtirokini tasdiqlovchi va xizmat, qiymati, o’chirish qoidalari to’g’risida to’liq ma’lumot bo’lgan SMS notifikatsiya yuboriladi. Bundan tashqari, o'yinni foydalanuvchi uchun qulay vaqtda boshlash uchun abonent xizmatning qisqa raqamiga START buyrug'ini yuborishi kerak. Abonent savolga to'g'ri javobni topishi va

START на короткий номер услуги.	xuddi shu qisqa raqamga o’z javoblar variantini yuborishi lozim.
Абонент должен найти правильный ответ вопроса и отправить на короткий номер в ответ на то же SMS-сообщение.	Abonent to'g'ri javob ni topishi kerak va xuddi shu SMS-xabarga javoban 888 qisqa raqamiga yuborish kerak.
Для отключения услуги, абоненту нужно отправить ключевое слово деактивации: STOP на номер 888.	Xizmatni o’chirish uchun, abonent 888 qisqa raqamiga STOP matnlaridan birini jo’natishi lozim.
Став участником викторины, абоненты дают свое полное согласие на получение SMS-сообщений, связанных с услугой в течение всего срока действия викторины.	Viktorinaning ishtirokchisiga aylanib, abonentlar viktorinaning butun amal qilish muddati davomida Xizmatga bog‘liq SMS xabarni olishga o‘zlarining to‘liq roziliklarini berishadi.
10. Тарификация	**10. Xizmat uchun abonent to‘lovi to‘lanishi**
После подключения к викторине со счета абонента ежедневно снимается 2200 UZS (узбекских сум)/день с учетом НДС - абонентская плата за подписку на викторину. Плата за подписку к услуге взымается ежедневно до момента отписки абонента от услуги, либо при терминации услуги.	Ulanishdan keyin abonent hisobidan har kuni 2200 UZS QQS bilan (o'zbek so'mida)/kuniga yechib olinadi- viktorinaga obuna uchun abonent to'lovi. Xizmatga obuna bo’lganlik uchun to'lov abonent xizmatni bekor qilmagunga yoki xizmat to'xtatilgunga qadar har kuni yechib olinadi.
Ответы на вопросы, отправленные абонентами на короткий номер 888, являются бесплатными.	Abonentlar tomonidan 888 qisqa raqamiga yuborilgan savollarga javoblar bepul.
SMS-сообщения, отправленные участнику с 888 в качестве ответных сообщений или любых рекламных сообщений относительно данной викторины, являются бесплатными.	Ishtirokchiga 888 raqamiga javob xabarlari yoki ushbu viktorinaga oid har qanday reklama xabarlari sifatida yuborilgan SMSlar bepul.
Каждый платный день подписки дает участнику возможность заработать дополнительные баллы помимо баллов, полученных за отправку верных ответов. За ежедневную полную абонентскую плату (2200 сум/сутки), абонент получает дополнительно 500 баллов для выигрыша призов и возможность ответить на 20 вопросов. Каждый правильный ответ дает абоненту 100 баллов.	Obunaning har bir to'langan kuni ishtirokchiga to'g'ri javoblarni yuborishdan olingan ballardan tashqari qo'shimcha ballar olish imkoniyatini beradi. Kunlik to'liq obuna to'lovi uchun (kuniga 2200 so'm) abonent sovrinlarni yutish uchun qo'shimcha 500 ball oladi va 20 ta savolga javob berish imkoniyatiga ega bo'ladi. Har bir to'g'ri javob abonentga 100 ball beradi.
Если у абонента не будет на балансе достаточной суммы для оплаты полной ежедневной стоимости за подписку (2200 сум/сутки), то с баланса абонента взимается сумма равная 1/4 от абонентской платы (550 сум) и пользователь получит более низкие баллы, начиная с 125 баллов и 5 вопросов в соответствии с уплаченной суммой.	Agar xizmatga obuna uchun to'lovni amalga oshirish paytida abonent hisobida to'liq kunlik narxga 'yetarli bo'lmasa (kuniga 2200 so'm), unda abonent balansidan to’liq narxning 1/4 qismi (550 so'm) miqdorida mablag olinadi va abonent to'langan miqdorga muvofiq 125 balldan va 5 savoldan boshlanadigan past ballarni oladi.
При запросе дополнительных баллов также существует разумная логика начисления платы. Если на балансе пользователя не будет достаточной суммы для оплаты полной цены (2200 сум), со счета абонента снимается сумма равная 1/4 от платы запроса (550 сум) и пользователь получит более низкие баллы, начиная с 125 баллов и 5 вопросов в соответствии с уплаченной суммой.	Qo'shimcha ballar so'rashda, shuningdek, to’lovni amalga oshirishning o’rinli mantig'i bor va agar abonent, so'rovning to'liq narxi - 2200 so'mni to'lay olmasa, unga qisman to’lash imkoniyati beriladi, abonent balansidan to’liq narxning 1/6 qismi (550 so'm) miqdorida mablag olinadi va abonent to'langan miqdorga muvofiq 125 balldan va 5 savoldan boshlanadigan past ballarni oladi.
	Obunani bekor qilgandan so'ng, abonent xizmat raqamiga istalgan SMS-xabarni yuborish orqali viktorinani

После отписки, абонент может еще раз активировать викторину бесплатно, отправляя любое SMS-сообщение на номер услуги.	yana bir marta bepul faollashtirishi mumkin.
11. Ограничение количества вопросов Викторины	**11. Viktorina savollari sonini cheklash**
Участники смогут бесплатно ответить максимум на двадцать (20) вопросов Викторины за один день.	Ishtirokchilar bir kun ichida Viktorinaning eng ko‘pi bilan yigirmata (20) savollariga bepul javob berishlari mumkin.
12. Помощь и варианты отказа от получения рассылки	**12. Yordam va jo‘natmalarni olishdan voz kechishning variantlari**
Если участник хочет отказаться от участия в викторине и, таким образом, больше не получать баллы на розыгрыши призов, он/она может отправить SMS-сообщение бесплатно на 888 с ключевым словом деактивации «STOP». В ответ пользователь получит SMS-сообщение, подтверждающее, что его/ее мобильный номер больше не участвует в игре.	Agar ishtirokchi viktorinada qatnashishni rad etishni istasa va sovrin yutish uchun ochkolarni olmasa, u 888 raqamiga "STOP" kalit so'zini SMS orqali bepul yuborishi mumkin. Bunga javoban foydalanuvchi o'z mobil raqami endi o'yinda qatnashmayotganligi to'g'risida SMS-xabar oladi.
Так же участники смогут отправлять SMS-сообщения на короткий номер 888 (бесплатно) для следующих целей:	Shuningdek, ishtirokchilar 888 qisqa raqamiga SMS-xabarlarni (bepul) quyidagi maqsadlarda yuborishlari mumkin:
* Получать информацию о своих текущих баллах, отправляя ключевое слово «INFO».	* "INFO" kalit so'zini yuborib, joriy ballar to’g’risida ma'lumot olish.
13. Процедура накопления баллов	**13. Ballarni to‘plash protsedurasi**
Абоненты UZTELECOM бесплатно получают баллы за каждое пополнение. Количество начисляемых баллов зависит от суммы пополнений - чем выше сумма, тем выше очки.	UZTELECOM abonentlari har bir to'lov uchun bepul ballarga ega bo’lishadi. Hisoblangan ballar soni, hisobni to'ldirish miqdoriga bog'liq bo’lib- qancha ko'p miqdorga hisob to’ldirilsa, ballar shuncha ko'p boeriladi.
Абоненты, подписавшиеся на викторину, получат в 2 раза больше баллов за свои пополнения.	Viktorinaga obuna bo'lgan abonentlar o'zlarining to'lovlari uchun 2 barobar ko'p ball oladilar: .
Каждый платный день подписки на викторину дает участнику возможность заработать дополнительные баллы помимо баллов, полученных за отправку верных ответов. Если абонент платит полную ежедневную стоимость за подписку (2200 UZS (узбекских сум)/день) – то дополнительно получает 500 баллов в день.	Obunaning har bir to'langan kuni ishtirokchiga to'g'ri javoblarni yuborishdan olingan ballardan tashqari qo'shimcha ballar olish imkoniyatini beradi. Agar abonent obuna uchun bir kunlik to’liq to’lov (kuniga 2200 o’zbek so'mi/kuniga) to’lasa qo'shimcha ravishda kuniga 500 ball oladi.
Каждый правильный ответ дает 100 баллов.	Har bir to'g'ri javob bilan abonent 100 ball oladi.
У подписчиков также будет возможность еще больше увеличивать свои баллы для выигрыша призов, отправляя дополнительные запросы с разными ключевыми словами. Каждый такой запрос оплачивается: 2200 UZS (узбекских сум) с учетом НДС	Abonentlar, shuningdek, qo'shimcha so'rov yuborish orqali sovrinlarni yutib olish uchun ballarini yanada oshirish imkoniyatiga ega bo'ladilar. Har bir bunday so'rov to'lanadi: QQS bilan 2200 so'm (so'm)
14. Условия выигрыша	**14. Yutuq shartlari**
В период проведения Акции Участник может	Mazkur Qoidalarga muvofiq Aksiyani o‘tkazilishi

быть признан Победителем Акции ограниченное количество раз в соответствии с настоящими Правилами: • Абонент может быть признан Победителем Ежедневного приза Акции не более 1 (одного) раза в течение 12 месяцев в любой из Категорий; • Абонент может быть признан Победителем Еженедельного приза Акции не более 1 (одного) раза в течение 12 месяцев в любой из Категорий; Установление факта победы/получения приза осуществляется: а) по абонентскому номеру (номеру телефона), с которого он принимал участие и выиграл; б) по ФИО участника и дате его рождения (даже если ранее участник получил приз участвуя в Акции с другого абонентского номера, оформленного на него); в) по IMEI-коду абонентского устройства, в который была вставлена SIM-карта, даже если SIM-карта была оформлена на другого абонента; Для того чтобы получить награду или иметь на это право, победители должны проживать на территории Узбекистана. Также обязательным требованием является то, чтобы победитель, получивший награду, внес свои персональные данные (имя, фамилия и т.д.) и письменно информировал КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕРА о получении награды. КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕР оставляет за собой право исключить, без предварительного уведомления, всех тех людей, которые недобросовестно или в мошеннических целях используют КОНТЕНТ-УСЛУГИ. КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕР вправе повторить процедуру определения победителя в случае возникновения сомнений и/или выявления неточности в накоплении баллов участниками, участвующими в розыгрыше. Участники, принявшие участие в КОНТЕНТ-УСЛУГЕ, используя недобросовестную конкуренцию, незаконную деловую практику, нарушая права потребителей и/или совершившие аналогичные действия, не могут считаться победителями КОНТЕНТ-УСЛУГИ. КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕР вправе не допускать к участию в обслуживании физических лиц, которые пытаются повлиять или оказали влияние (прямо или косвенно) на порядок взыскания баллов способами, не указанными в настоящих Условиях и Положениях. Среди прочих, нарушением будет считаться использование при участии в КОНТЕНТ-УСЛУГЕ: • любого оборудования, кроме абонентского устройства, являющегося мобильным телефоном (далее – «мобильный телефон») с SIM-картой Оператора; • любых программных средств, в том числе установленных на мобильный телефон, кроме	davrida Ishtirokchi cheklangan miqdorlarda Aksiya G‘olibi deb topilishi mumkin: • Abonent 12 oy davomida 1 (bir) martadan ortiq bo'lmagan holda, har qanday toifadagi kunlik aksiya sovrini g'olibi deb topilishi mumkin; • Har qanday toifadagi Abonent 12 oy mobaynida, 1 (bir) martadan ortiq bo'lmagan holda haftalik aksiya sovrindori deb topilishi mumkin; G′oliblik/yutuqqa ega bo′lish holatini belgilash quyidagicha amalga oshiriladi: a) aksiyada ishtirok etgan va yutuqni yutgan abonent raqami (telefon raqami) orqali; b) ishtirokchining FIO va tug′ilgan sanasi orqali (ishtirokchi oldin o′z nomiga rasmiylashtirilgan boshqa abonent raqami orqali Aksiyada ishtirok etgan holda yutuqni yutgan bo′lsa ham); c) SIM-karta joylangan abonent qurilmasining IMEI-kodi orqali, SIM-karta boshqa abonent nomiga rasmiylashtirilgan bo′lsa ham; Sovrinni olish yoki buning huquqiga ega bo‘lish uchun g‘oliblar va ikkinchi o‘rinni egallaganlar O‘zbekiston hududida yashashlari kerak. Shuningdek, sovrinni olgan g‘olib o‘z shaxsiy ma’lumotlarini kiritishi (ismi, familiyasi va hokazo) hamda KONTENT-PROVAYDER ni sovrinni olganligi haqida yozma ravishda xabardor qilishi majburiy talab hisoblanadi. KONTENT-PROVAYDER KONTENT-XIZMATDAN vijdonsizlarcha yoki firibgarlik maqsadlarida foydalanayotgan barcha odamlarni, birlamchi xabardor qilishsiz, o‘yindan chiqarib yuborish huquqini o‘zlarida saqlab qolishadi. KONTENT-PROVAYDER o‘yinda ishtirok etayotgan ishtirokchilarning ballari to‘planishida noaniqlik aniqlanganda va/yoki shubhalar paydo bo‘lgan holatda g‘olibni aniqlash protsedurasini qayta o’tqazish huquqiga ega. Nohalol raqobat, noqonuniy ishbilarmonlik tajribasidan foydalangan tarzda, iste’molchilar huquqlarini buzgan va/yoki shunga o‘xshash harakatlarni sodir etgan holda KONTENT-XIZMATDA ishtirok etgan ishtirokchilar KONTENT-XIZMATNING g‘oliblari bo’la olmaydilar. KONTENT-PROVAYDER mazkur Shartlar va Qoidalarda ko‘rsatilmagan usullar bilan ballarni yig‘ish, tartibiga ta’sir o‘tkazishga urinayotgan, yoki ta’sir ko‘rsatgan (bevosita yoki bilvosita) jismoniy shaxslarga xizmatda ishtirok etishga qo‘ymaslik huquqiga ega. KONTENT-XIZMATDA ishtirok etishda quyidagilardan foydalanish qoidani buzish hisoblanadi: • Operator SIM-kartasi bilan mobil telefon (bundan buyon matnda “mobil telefon” deb yuritiladi) hisoblangan abonentlik qurilmasidan tashqari, har qanday uskuna;

программных средств, разработанных КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕРом; • разработанных КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕРом программных средств, предназначенных для участия в КОНТЕНТ-УСЛУГЕ, преобразованных любым способом, в том числе посредством вмешательства в программный код; • любых иных способов и средств автоматизации процесса участия в КОНТЕНТ-УСЛУГЕ. • отправка Участником ответа на вопрос менее чем за 3 секунды • выявленные закономерности в периодичности ответов на вопросы, в том числе отправка Участником ответов через равные промежутки времени и иные закономерности; • иные данные технической системы, используемой КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕРом для документирования КОНТЕНТ-УСЛУГИ (логов), причем данные такой системы признаются окончательными и не подлежат оспариванию со стороны Участника. В этом случае, КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕР может принять решение об исключении такого участника из списка призеров и приз переходит к Участнику Викторины, следующему по рейтингу соответствующего дня Викторины. Если победитель не выполняет какое-либо из предыдущих условий, он теряет право на выигрыш. В случае, если победитель отказывается от получения приза или не может связаться с КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕРОМ в течение тридцати (30) дней с момента определения его/её выигрыша, приз получает участник, занявший второе (2) место в соответствующем списке розыгрышей/конкурсов. Этот участник будет назван вторым (2-м) победителем. Если второй (2-й) победитель также отказывается от своего приза или не может связаться с КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕРОМ, то приз получает третий (3-й) победитель. В случае невозможности получения последующими победителями, право на получение приза переходит к следующему победителю, вплоть до определения победителя. Призы не могут быть заменены каким-либо другим вознаграждением.	• KONTENT-PROVAYDER tomonidan ishlab chiqilgan dasturiy vositalardan tashqari har qanday dasturiy vositalar, shu jumladan mobil telefonga oʻrnatilgan dasturiy vositalar; • Har qanday usul, shu jumladan dasturiy kodga aralashish vositasida oʻzgartirilgan KONTENT-XIZMATDA ishtirok etish uchun moʻljallangan KONTENT-PROVAYDER tomonidan ishlab chiqilgan dasturiy vositalar; • KONTENT-XIZMATDA ishtirok etishning har qanday boshqa usullari va jarayonni avtomatlashtirish vositalari. • 3 soniyadan kamroq vaqt ichida Ishtirokchi tomonidan savolga javobning yuborilishi. savollarga javoblarning davriyligida aniqlangan muayyanliklar, shu jumladan Ishtirokchi tomonidan javoblarni vaqtning teng oraligʻidan keyin yuborilishi va boshqa muayyanliklar; • KONTENT-XIZMATNI (loglarni) hujjatlashtirish uchun KONTENT-PROVAYDER foydalanidagan texnik tizimning boshqa maʼlumotlari, bunda shunday tizimning maʼlumotlari yakuniy deb tan olinadi va Ishtirokchi tomonidan eʼtiroz bildirilishi mumkin emas. Bunday holatda, KONTENT-PROVAYDER sovrindorlar roʻyxatidan bunday ishtirokchini chiqarib yuborish toʻgʻrisida qaror qabul qilishi mumkin va sovrin Viktorina tegishli kunidagi reytingga muvofiq keyingi viktorina Ishtirokchisiga oʻtadi. Korporativ xodim gʻolibga aylangan holatda, korporativ hisob (kompaniya) egasi gʻolib hisoblanadi. Korporativ hisob egasi sovrinni alohida ishtirokchi (korporativ xodim)ga topshirishi uchun u ishonchnomani taqdim etishi kerak. Bu ishonchnoma kompaniyadan oʻz xodimiga shunday oʻtkazmani amalga oshirish uchun yutuqli SIM-kartaga ega shaxsga yetarli notarial vakolatlarga ega boʻlganlar tomonidan kerakli tarzda tasdiqlangan yozma hujjat hisoblanadi. Aks holda korporativ hisob egasi gʻolib hisoblanadi. Agar gʻolib avvalgi shartlardan biron birini bajarmayotgan boʻlsa, u yutuqni olish huquqidan mahrum qilinadi. Har kunlik sovrinlar holatida, agar Gʻolib sovrinni olishdan voz kechsa, yoki uning yutugʻi aniqlangan paytdan oʻttiz (30) kun davomida KONTENT-PROVAYDER bilan bogʻlana olmasa, sovrinni oʻyinlar/tanlovlar tegishli roʻyxatida ikkinchi (2) oʻrinni egallagan ishtirokchi oladi. Ushbu ishtirokchi ikkinchi (2-) gʻolib deb eʼlon qilinadi. Agar ikkinchi (2-) gʻolib ham oʻz sovrinidan voz kechsa yoki KONTENT-PROVAYDER bilan bogʻlana olmasa, u holda sovrinni uchinchi (3-) gʻolib oladi. Keyingi gʻoliblar tomonidan olish imkoni boʻlmagan holatda, sovrinni olish huquqi gʻolib aniqlangunga qadar keyingi gʻolibga oʻtadi. Sovrinlar biron bir boshqa Sovrin bilan almashtirilishi mumkin emas.
15. Подведение итогов Викторины, определение и информирование победителей. Победитель определяется по итогам дня, месяца	**15. Viktorinani natijalarini yakunlash, g'oliblarni aniqlash va xabardor qilish.** G'olib kun, oy va yil natijalariga ko'ra Viktorinada g'olib

и года в течение 15 календарных дней с момента окончания выигрышного периода Викторины.	bo'lgan davr tugaganidan keyin 15 kalendar kuni ichida aniqlanadi.
КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕР связывается с победителем посредством звонка на телефонный номер, с которого осуществлялось участие в Викторине.	KONTENT-PROVAYDER g'olib bilan Viktorinada qatnashish amalga oshirilgan telefon raqamiga qo'ng'iroq qilish orqali bog'lanadi.
В случае невозможности связаться с Участником в течение 7 дней после определения лидера, по причине того, что телефон Участника отключен за неуплату, находится вне зоны обслуживания, и т.д., Исполнитель вправе пересмотреть итоги Викторины и определить следующего по списку баллов лидера.	Agar g’olib aniqlaganidan so’ng 7 kun ichida ishtirokchi telefonini to'lov amalga oshirilmaganligi sababli o’chirilgan, xizmat ko'rsatish doirasidan tashqarida va hokazo tufayli Ishtirokchi bilan bog'lanish imkoni bo'lmasa, Bajaruvchi Viktorinaning natijalarini qayta ko'rib chiqish va ballar ro'yxatiga ko’ra keying g’olibni aniqlash huquqiga ega.
В случае нарушения Участниками правил данного Положения, Организации, проводящие Викторину, оставляют за собой право на пересмотр результатов и, в зависимости от итогов, принимать решение о лишении победителя приза и передаче приза следующему по списку баллов лидеру.	Ishtirokchilar ushbu Qoidalarning qoidalarini buzgan taqdirda, Viktorinani o'tkazayotgan tashkilotlar natijalarni ko'rib chiqish huquqini saqlab qolishadi va natijalarga qarab g'olibni mukofotdan mahrum qilish va mukofotlarni ballar ro'yxatidagi keyingi etakchiga o'tkazish to'g'risida qaror qabul qilishadi.
Как только определяется победитель, и для того, чтобы претендовать на приз, должен быть предоставлен подписанный Акт Приемки, представленный КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕРОМ. Подписание Акта Приемки подразумевает, что победитель принимает условия, указанные в настоящем документе, а также все обязательства, которые могут возникнуть для подтверждения приза.	G'olib aniqlanishi bilan va sovrinni olish uchun KONTENT PROVAYDER tomonidan imzolangan qabul to'g'risidagi Qabul qilish dalolatnomasi topshirilishi kerak. Qabul qilish dalolatnomasining imzolanishi g'olib ushbu hujjatda ko'rsatilgan shartlarni, shuningdek sovrinni tasdiqlash uchun yuzaga kelishi mumkin bo'lgan barcha majburiyatlarni qabul qilishni anglatadi.
При вручении призов победители Викторины подписывают раздаточную ведомость, подтверждающую факт получения приза, с предъявлением оригинала паспорта. Копии паспортов победителей прилагаются к раздаточной ведомости.	Sovg'alar topshirishda Viktorinada g'oliblar pasportning asl nusxasini taqdim etgan holda sovrinni olganligini tasdiqlovchi tarqatma varaqaga imzo qo'yadilar. G'oliblarning pasportlari nusxalari tarqatish varag'iga ilova qilinadi.
Необходимым условием для получения приза является предоставление Участником в течение 10 дней с момента получения уведомления о победе паспорта с данными о прописке. В случае не предоставления указанных данных Участником, приз Участнику не выдается, итоги Викторины пересматриваются.	Sovrinni olish uchun zarur shart bu Ishtirokchi tomonidan pasportni yutib olingani to'g'risida ro'yxatdan o'tganligi to'g'risidagi xabarni olgan kundan boshlab 10 kun ichida taqdim etilishi. Ishtirokchi ko'rsatilgan ma'lumotlarni taqdim etmasa, sovrin Ishtirokchiga berilmaydi, Viktorinaning natijalari ko'rib chiqiladi.
Вручение призов будет происходить в течение или после срока действия КОНТЕНТ-УСЛУГИ.	Sovg'alar KONTENT XIZMATLARI amal qilish muddati davomida yoki undan keyin beriladi.
Место вручения приза определяется КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕРОМ и объявляется победителю путем отправки SMS-сообщения или по телефону.	Sovg'ani topshirish joyi KONTENT - PROVAYDER va OPERATOR tomonidan kelishib olinadi va g'olibga SMS yoki telefon orqali e'lon qilinadi.
Победитель несет все расходы, связанные с проездом к месту вручения приза и обратно, необходимые для вручения приза.	G'olib sovrinni taqdim etish joyiga borish va mukofotni topshirish uchun zarur bo'lgan qaytib kelish bilan bog'liq barcha xarajatlarni o'z zimmasiga oladi.
Контент-провайдер вправе отказать Участнику в выдаче приза в случае:	KONTENT-PROVAYDER quyidagi hollarda Sovrinni Ishtirokchiga berishni rad etish huquqiga ega:
- нарушения Участниками правил данного Положения: - не предоставления документов;	- ishtirokchilar tomonidan ushbu Nizom qoidalarini buzilishi;

-бездействия/действия Участника, свидетельствующего о его отказе предоставить документы, необходимых для вручения приза; - получения отказа Участника от получения приза, направленного в письменной форме в течение 30 календарных дней с момента окончания Викторины; - если Участник отказывается подписать документы о вручении приза; В случае, если победителем акции «Счастливый баланс» является корпоративный клиент, этой организацией в письменном виде письмо предоставляется в ООО «Venutel». В письме этот номер используется сотрудником Ф.И.О. и подтверждает, что акция выиграла с использованием мобильного бюджета.	- hujjatlarni taqdim etmaslik; - Ishtirokchining sovrinni topshirish uchun zarur bo'lgan hujjatlarni taqdim etishdan bosh tortganligini tasdiqlovchi harakatsizligi / harakatlari; - Viktorina yakunlangan kundan boshlab 30 kalendar kuni ichida Ishtirokchining sovg'ani olishdan bosh tortganligi to'g'risidagi yozma rad xati; - agar Ishtirokchi sovrinni topshirish to'g'risidagi hujjatlarni imzolashdan bosh tortsa; “Omadli balans” aksiyasi g‘olibi korporativ mijoz bo‘lsa, ushbu tashkilot tomonidan “Venutel” MCHJga yozma ravishda xat taqdim etiladi. Xatda ushbu raqamdan foydalanuvchi hodimning F.I.Sh. ko‘rsatiladi va mobil budjetdan foydalangan holda aksiya g‘olibi bo‘lganligini tasdiqlaydi.
16. Изменение правил	**16. Qoidalarni o‘zgartirish**
КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕР по согласованию с «Оператором» оставляет за собой право отменить, приостановить или изменить настоящие Условия и положения, а также организацию и/или управление данной КОНТЕНТ-УСЛУГОЙ, без права на компенсацию и без обязательства предварительного уведомления, любые такие изменения доводятся до сведения общественности дополнительным актом к настоящим условиям до даты внесения изменений.	KONTENT-PROVAYDER “Operator” bilan kelishgan holda, kompensatsiya huquqisiz hamda birlamchi xabardor qilishsiz ushbu KONTENT-XIZMATNI tashkil etish va/yoki boshqarish, shuningdek mazkur Shartlar va qoidalarni bekor qilish, to‘xtatib turish yoki o‘zgartirish huquqini o‘zida saqlab qoladi, har qanday o‘zgarishlar, o‘zgartirishlarni kiritish sanasigacha mazkur Shartlarga qo‘shimcha hujjat bo‘lib, jamoatchilikning ma’lumoti uchun yetkaziladi.
17. Защита персональных данных	**17. Shaxsiy ma’lumotlarni himoya qilish**
КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕР информирует Вас о том, что персональные данные будут обрабатываться с целью участия в КОНТЕНТ-УСЛУГЕ и могут быть обнародованы исключительно в случае, если Абонент окажется победителем. Кроме того, обезличенная информация может обрабатываться в маркетинговых целях	KONTENT-PROVAYDER Sizning shaxsiy ma’lumotlaringiz ushbu KONTENT-XIZMATDA sizning ishtirokingizni boshqarish va agar siz g‘olib bo‘lib chiqqan holatda sizning ma’lumotingizni e’lon qilish maqsadida ishlov berilishi to‘g‘risida Sizni xabardor qilishadi. Bundan tashqari, sizning axborotingizga bizning telekommunikatsiya xizmatlarimizning marketing va tijorat xizmat ko‘rsatishi maqsadlarida ishlov beriladi.
18. Ответственность	**18. Javobgarlik**
КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕР несет ответственность за техническую исправность КОНТЕНТ-УСЛУГИ и корректность используемой в рамках КОНТЕНТ-УСЛУГИ информации, в том числе вопросов и ответов. КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕР гарантирует вручение призов, указанных в пункте 8 настоящих условий, участникам, определенным как призерам, в соответствии с настоящими условиями. В случае, если по причине форс-мажорных обстоятельств, описанная награда не может быть вручена, КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕР обязуется заменить ее равноценной. КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕР и ОПЕРАТОР, в данном случае, компании, участвующие в КОНТЕНТ-УСЛУГЕ, не несут никакой ответственности за убытки любого характера, прямые, косвенные и/или случайные, случившиеся или отсроченные, возникшие в результате	KONTENT-PROVAYDER KONTENT-XIZMATNING texnik sozligi va KONTENT-XIZMATNING doirasida foydalaniladigan axborot, shu jumladan savollar va javoblarning to’g’riligi uchun javobgarlikni o‘z zimmasiga oladi. KONTENT-PROVAYDER mazkur shartlarga muvofiq sovrindor sifatida belgilangan ishtirokchilarga ushbu shartlarning 8-bandida ko‘rsatilgan sovrinlarning berilishini kafolatlaydi. Fors-major vaziyatlari, boshqa vaziyatlar sababli ta’riflangan Sovrin topshira olinmaydigan holatda, KONTENT-PROVAYDER uni teng qiymatligisiga almashtirib berish majburiyatini o‘z zimmasiga oladi. KONTENT-PROVAYDER va OPERATOR hamda, ushbu holatda, KONTENT-XIZMATDA ishtirok etayotgan kompaniyalar, Sovrindan foydalanish oqibatida yoki natijasida yuzaga kelgan har qanday tusdagi, bevosita,

или как следствие использования награды. Кроме того, КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕР и ОПЕРАТОР не несут никакой ответственности при возникновении ситуации, которая помешала пользователям участвовать в конкурсе по причине ограничений технического характера или других, характерных для GSM услуг, например: сеть занята, память телефона заполнена, неправильное использование SMS услуг, номер, указанный для данной услуги, набран неправильно или заблокирован абонентским устройством, нахождение вне зоны доступа сети, недостаток средств на счету SIM карты, превышение кредитного лимита и т.д.	bilvosita va/yoki tasodifiy, ro‘y bergan yoki kechiktirilgan zararlar uchun hech qanday javobgarlikka ega bo‘lmaydi. Bundan tashqari, GSM xizmatlar uchun xos bo‘lgan, masalan: tarmoq band, telefon xotirasi to‘lgan, SMS xizmatlardan noto‘g‘ri foydalanish, ushbu Xizmat uchun ko‘rsatilgan raqam noto‘g‘ri terilgan, yoki abonent qurilmasi tomonidan bloklab qo‘yilgan, tarmoqdan tashqarida bo‘lish, SIM karta hisobida mablag‘larning yetarli emasligi, kredit limitidan oshib ketish va hokazo kabi texnik jihatdan yoki boshqa cheklovlar sababli “UZTELECOM” foydalanuvchilariga tanlovda ishtirok etishga halaqit bergan vaziyat yuzaga kelishida KONTENT-PROVAYDER va OPERATOR hech qanday javobgarlikka ega bo‘lmaydi.
19. Разрешение споров и применимая юрисдикция	**19. Nizolarni hal qilish va qo‘llaniladigan yurisdiksiya**
Любые споры, связанные с данной КОНТЕНТ-УСЛУГОЙ должны быть оформлены письменно, Возможные споры, возникшие между КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕРОМ и ОПЕРАТОРОМ и участниками КОНТЕНТ-УСЛУГИ, будут разрешаться мирными переговорами или, в случае невозможности этого, уполномоченными судами Узбекистана.	Ushbu KONTENT-XIZMAT bilan bog‘liq har qanday nizolar e’tiroz qilinayotgan voqea paytidan boshlab 5 (besh) kun davomida yozma ravishda rasmiylashtirilishi kerak. KONTENT-PROVAYDER va OPERATOR hamda KONTENT-XIZMATNING ishtirokchilari o‘rtasida yuzaga kelgan ehtimoliy nizolar, tinch muzokaralar yoki buning imkoni yo‘qligida, O‘zbekistonning vakolatli sudlari tomonidan hal qilinadi.
20. Объявления	**20. E’lonlar**
Условия данной КОНТЕНТ-УСЛУГИ доступны для общественности через веб-сайт www.8-8-8.uz и/или в любом из офисов/ магазинов Организатора.	Ushbu KONTENT-XIZMATNING shartlari bilan tanishib chiqish imkoniyati jamoatchilik uchun Tashkilotchining www.8-8-8.uz veb-sayti va/yoki har qanday uning ofislari/do‘konlari orqali berilgan.
21. Обязательное соглашение участников	**21. Ishtirokchilarning majburiy roziligi**
Победители разрешают КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕРУ воспроизводить и использовать свое имя, фамилию и иную информацию, а также своё фото в любой общественно-рекламной деятельности, связанной с КОНТЕНТ-УСЛУГОЙ, в которой они оказались победителями, без вышеуказанного использования, не предоставляя им какое-либо иное вознаграждение или выгоду, за исключением вручения полученной награды. Победители соглашаются участвовать в рекламных интервью, фотосъемке и/или видеосъемке в целях рекламы КОНТЕНТ-УСЛУГИ. Все пункты, приложения и информация, включенные в настоящие Условия или любые другие информационные материалы (рекламные и/или презентационные), связанные с данной КОНТЕНТ-УСЛУГОЙ, которые должны быть опубликованы в любом СМИ и/или на веб-сайте КОНТЕНТ-УСЛУГИ, опубликованные на www.8-8-8.uz в любое время до или в течение срока действия КОНТЕНТ-УСЛУГИ, являются неотъемлемой частью правил КОНТЕНТ-УСЛУГИ. КОНТЕНТ ПРОВАЙДЕР по соглосования с ОПЕРАТОРОМ оставляет за собой право прекратить обслуживание в любое время без предварительного	G‘oliblar KONTENT-PROVAYDER GA olingan Sovrinni topshirishni istisno etganda, ularga hech qanday Sovrinlash yoki foydani taqdim etmagan holda, yuqorida ko‘rsatilgandek foydalanishsiz, ular g‘olibga aylangan KONTENT-XIZMAT bilan bog‘liq har qanday ijtimoiy-reklama faoliyatida o‘z ismi, familiyasi va boshqa axborot, shuningdek o‘z fotosuratidan nusxa ko‘chirish va foydalanishga ruxsat berishadi. G‘oliblar KONTENT-XIZMATNING reklama maqsadlarida reklama intervyusi, fotosuratga olishi va/yoki videosuratga olishida ishtirok etishga rozilik berishadi. Ushbu Shartlarga kiritilgan barcha bandlar, ilovalar va axborot yoki ushbu KONTENT-XIZMAT bilan bog‘liq har qanday boshqa axborot materiallar (reklama va/yoki taqdimot), KONTENT-XIZMATNING amal qilish muddati davomida yoki ungacha har qanday vaqtda www.8-8-8.uz saytida chop etilgan, har qanday OAV va/yoki KONTENT-XIZMATNING veb-saytida chop etilishi kerak bo‘lgan axborotlar, KONTENT-XIZMAT qoidalarining ajralmas qismi hisoblanadi. KONTENT PROVAYDER OPERATOR bilan kelishgan holda, birlamchi xabardor qilishsiz, istalgan vaqtda xizmat ko‘rsatishni to‘xtatish huquqini o‘zida saqlab qoladi.

уведомления. ОПЕРАТОР и КОНТЕНТ ПРОВАЙДЕР не несут ответственности за количество денежных средств, которые участники должны потратить в течение срока действия КОНТЕНТ-УСЛУГИ, в том числе денежные средства незаконно снятые со счетов участников третьими лицами (в том числе инвалидами, частично нетрудоспособными, младенцами или несовершеннолетними). Участвуя в КОНТЕНТ-УСЛУГЕ, участники настоящим гарантируют, что вся информация, предоставленная КОНТЕНТ-ПРОВАЙДЕРУ и ОПЕРАТОРУ, является достоверной, актуальной и полной.	KONTENT-XIZMATNING amal qilish muddati davomida ishtirokchilar sarf qilishi lozim bo‘lgan pul mablag‘larining miqdori, shu jumladan uchinchi shaxslar (shu jumladan nogironlar, qisman mehnatga layoqatsiz odamlar, go‘daklar yoki voyaga yetmaganlar) tomonidan ishtirokchilar hisobidan noqonuniy yechib olingan pul mablag‘lari uchun OPERATOR va KONTENT PROVAYDER javobgarlikni o‘z zimmalariga olishmaydi. KONTENT-XIZMATDA ishtirok etgan holda, ishtirokchilar ushbu bilan KONTENT-PROVAYDER va OPERATORGA taqdim etilgan barcha axborot haqqoniy, aktual va to‘liq hisoblanishini kafolatlashadi.